

भारत सरकार
GOVERNMENT OF INDIA



यह चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र

वाणिज्य पोत परिवहन (चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र) नियम, 2017 के
अधीन जारी किया गया है और 1958 की अन्तर्राष्ट्रीय श्रम संगठन
कन्वेंशन संख्या 108 के अनुरूप है।

This Continuous Discharge Certificate

is issued under Merchant Shipping (Continuous Discharge Certificate)

Rules 2017 and is in conformity with the International

Labour Organisation Convention No. 108 of 1958.

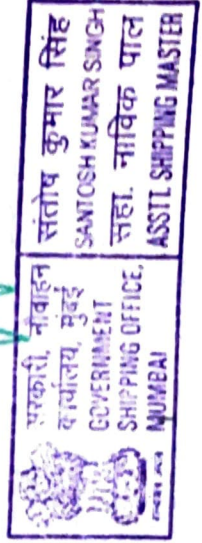
जारी करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर /

Signature of issuing authority

नाम / Name

पदाभिधान / Designation

मुद्रा / Seal



भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

सीफेयरर का पूरा नाम / Name of Seafarer in full

SARNA KARAN

सी.डी.सी. संख्या / CDC No.

MUM 364893

MUMBAI

शिपिंग मास्टर कार्यालय / Shipping Master Office

जारी करने की तिथि / Date of issue

08/02/2019

समाप्ति की तिथि / Date of expiry

07/02/2029

जन्मतिथि / Date of birth

25/11/1996

राष्ट्रियता / Nationality

INDIAN

लिंग / Sex

M

उँचाई (कद) से.मी. में / Height in Cms :

168

आंखों का / बालों का रंग :

BLACK

BLACK

Colour of eyes / Hair :

186L4713

इन्डोस सं. / INDoS No. :

पहचान चिन्ह /

Identification mark

CUT MARK ON FOREHEAD

सीफेयरर के हस्ताक्षर
Seafarer's Signature

SARNA

समुद्री यात्रा के र्यारे /

| क्रम सं. Sr. No. | पोत का नाम, शासकीय संख्या, अन्तर्राष्ट्रीय समुद्री सागठन (आईएम्ओ) संख्या, रजिस्ट्री का पत्तन, कि वाट † Name of Ship, Official No., International Maritime Organisation (IMO) No., Port of Registry, Kw. † | * नियुक्ति की तारीख और स्थान Date and place of Engagement | * उन्मोचन की तारीख और स्थान Date and place of Discharge |
|------------------|---|---|---|
| (1) | MV TAN BINH 123 FLAG: PANAMA IMO: 9135470 GRT: 14743 | 26/06/2019 MALAYSIA | 25/01/2021 VIETNAM |
| (2) | | | |

* इन स्तंभों को नियुक्ति एवं उन्मोचन के समय भरा जाए।
* These columns are to be filled in at the time of Engagement & Discharge.

Details of Voyages

| सीफेयरर का रैंक Rank of Seafarer | विवेचनामी यात्राओं/ निकट तटीय यात्रा/ भारतीय तट का वर्णन Description of Voyages Foreign Going / Near Coastal Voyage / Indian Coastal | मुद्रा सहित मास्टर के हस्ताक्षर Signature of Master with seal |
|----------------------------------|--|---|
| TR OS | F.C. | (1) |
| | | (2) |



† इंजीनियर की पुस्तिका में किलोवाट दर्शाएं। रेडियो अधिकारी की पुस्तिका में वाणिज्य पोत परिवहन (संकट एवं सुरक्षा रेडियो संचार) नियम, 1995 के अनुसार पोत का सकल टनभार और बेतार श्रेणी दर्शाएं।
† In Engineer's Book insert Kilo Watts. In Radio Officer's Book insert gross tonnage and wireless classification of Ship as per Merchant Shipping (Distress and Safety Radio Communication) Rules, 1995.

सीफेयरर का स्थायी पता
PERMANENT ADDRESS OF SEAFARER

WZ-618/2, RISHI NAGAR, RANI BAGH

SARASWATI VIHAR

NEW DELHI, Delhi, 110034

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)

9999364759

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)

metrikolkata@hotmail.com

सीफेयरर का निकट सम्बन्धी
NEXT OF KIN OF SEAFARER

नाम / Name SEEMA SARNA

सम्बन्ध / Relationship MOTHER

पता / Address WZ-618/2

RISHI NAGAR, RANIBAGH, SARASWATI VIHAR

NEW DEKHI Delhi
110034

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)

9999364759

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)

metrikolkata@hotmail.com